

TRIXIE

Auto-Geschirr Comfort

- auch als Führgeschirr verwendbar
- universelle Gurtschlaufe für alle Fahrzeugtypen geeignet
- Anschlaggurt ermöglicht die Befestigung auf Brusthöhe
- angenehmer Tragekomfort durch Polsterung im Hals-, Brust- und Bauchbereich
- zugentlastete Schnalle
- verschweißte Metallringe und -schieber
- reflektierende Elemente
- aus strapazierfähigem Nylon und Gurtband

Hinweise: Für einen umfassenden Unfallschutz nutzen Sie ein Passformgitter für Ihren Fahrzeugtyp. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fahrzeughersteller.

Car Harness Comfort

- can also be used for a daily walk
 - universal fixing loop suitable for all car types
 - safety belt allows attachment at chest level
 - comfortable to wear due to extra padding at neck, chest and belly
 - strain relief buckle
 - welded metal rings and metal slider
 - reflective parts
 - made of robust nylon and webbing tape
- Please note:** For comprehensive accident protection, please use a fitted grid matching your car type. More information can be obtained from your car manufacturer.

Harnais pour voiture Comfort

- utilisable aussi comme harnais de laisse
- bride de fixation universelle adaptée à tous les types de voiture
- la laisse courte permet l'attache au niveau de la poitrine
- confortable à porter grâce au matelassage au cou, à la poitrine et au ventre
- boucle réducteur de tension
- anneaux et passants métalliques soudés
- parties réfléchissantes
- en nylon robuste et laisse bande

Conseil : Pour une protection complète contre les accidents utilisez une grille avec ajustement parfait dans votre véhicule. Votre constructeur d'automobile vous fournira des informations complémentaires.

Pettorina per automobile Comfort

- si può usare come normale pettorina
- per tutti i tipi di auto
- la cintura per auto si aggancia a livello del torace
- confortevole da indossare grazie all'imbottitura in corrispondenza del collo, del torace e dell'addome
- sistema di chiusura che riduce la tensione
- passanti e anello in metallo ben saldati
- parti riflettenti
- in nylon resistente e fettuccia

Avvertenze: per una maggiore protezione in caso di incidente, usare un divisorio adatto al modello d'auto. Ulteriori informazioni possono essere ottenute dal produttore dell'automobile.

Auto-Tuig Comfort

- ook als wandeltuig te gebruiken
- universele bevestigingslus geschikt voor elk type auto
- veiligheids gordel maakt bevestiging op borsthoogte mogelijk
- aangenaam draagcomfort door gevoerd gedeelte op hals, borst en buik
- gesp met trekontlasting
- gelaste metalen ringen en metalen schuifgesp
- reflecterende elementen
- van robuust nylon en singelband

Opmerking: Voor een uitgebreide bescherming tegen ongevallen gebruikt u een voor uw voertuigtype passend rooster. Meer informatie kunt u verkrijgen bij de producent van uw voertuig.

Bilsele Comfort

- kan även användas som promenadsele
 - passar alla bilmodeller tack vare ögla
 - säkerhetsbälte tillåter fastsättning i brösthöjd
 - bekväm att bära tack vare extra vaddering vid nacke, bröst och mage
 - spänne med dragavlastning
 - svetsade metallringar och metallspänne
 - reflekterande delar
 - gjord av slitstark nylon och bältesmaterial
- Viktigt:** För ett omfattande olycks skydd, vänligen använd ett lämpligt säkerhetsgaller som passar din biltyp. Mer information kan erhållas från din biltillverkare.

Bil-sele Comfort

- også egnet som gå sele
 - universel befæstelsesstrop, egnet til alle biltyper
 - sikkerhedssele muliggør fastgørelse på højde med brystet
 - behagelig at bære pga. ekstra polstring ved nakke, bryst og mave
 - lås med trækafledning
 - metallås/-skyder
 - reflekterende elementer
 - lavet af slidstærkt nylon og gjordbånd
- OBS:** Brug et passende formgitter i forhold din biltype for omfattende beskyttelse ved ulykker. Flere informationer kan indhentes ved din bilproducent.

Arnés para Coche Comfort

- puede usarse también como arnés de paseo
- con cierre universal adecuado para todo tipo de coches
- el cinturón de seguridad permite la fijación a la altura del pecho
- muy cómodo por el acolchado especial en cuello, pecho y abdomen
- cierre evita tensión
- anilla soldada y tapa metálica
- partes reflectantes
- hecho de nylon robusto y correa plana

Importante: Para una protección integral contra accidentes, utilice una red ajustada apta para su tipo de coche. Puede obtener más información del fabricante de su coche.

Peitoral para Automóvel Comfort

- também pode ser usado como peitoral para trela
- fixador universal para todo o tipo de viaturas
- cinto de segurança permite prender ao nível do peito
- muito confortável devido ao forro extra no pescoço, peito e barriga
- com fecho extra robusto
- corrediças metálicas e argolas em D, soldadas
- partes reflectoras
- nylon resistente e trela em fita

Importante: Para uma maior protecção em caso de acidente, por favor utilize uma grade de separação, adequada para o seu tipo de automóvel. Informação detalhada disponível no seu fabricante de automóveis.

Szelki samochodowe Comfort

- Mogą być używane jako normalne szelki
- Uniwersalne zapięcie do każdego rodzaju samochodu
- Pas bezpieczeństwa umożliwia zamocowanie na wysokości klatki piersiowej
- Komfortowe do noszenia, dzięki podbiciu przy szyi, klatce i brzuchu
- Klamra odciążająca
- Metalowym sprzączkom
- Elementy odblaskowe
- Wykonane z wytrzymałego nylonu i taśmy parcjanej

Ważne: Zapobiega przemieszczaniu się zwierzęcia wewnątrz pojazdu. W celu kompleksowej ochrony przed wypadkami używaj certyfikowanej uprzęży samochodowej. Pies powinien podróżować na tylnym siedzeniu.

Postroj do auta Comfort

- může být použit také pro denní procházku
- univerzální poukto vhodné pro všechny typy aut
- bezpečnostní pás umožňuje připevnění na úrovni hrudníku
- pohodlné se nosí díky polstrování na krku, hrudníku a břichu
- spona na odlehčení tahu
- s kovovými kroužky a kovovou sponou
- reflexní pásy
- vyrobeno z pevného nylonu a pásového vodítka

Poznámka: Pro komplexní ochranu před nehodou použijte výhradně mříž, která je vhodná pro typ vašeho auta. Více informací získáte od výrobce automobilu.

A/M Шлейка с ремнём безопасности Comfort

- подходит для повседневных прогулок
- универсальный ремень для всех типов автомобилей
- ремень безопасности крепится на уровне груди
- с дополнительной подкладкой на шее и груди
- устойчивая к натяжению застёжка
- сварная металлическая фурнитура
- со светоотражающими элементами
- качественный мягкий нейлон

Важно: для предотвращения несчастных случаев, пожалуйста, используйте специальную решётку, соответствующую вашему типу автомобиля. Дополнительную информацию можно получить у производителя автомобиля.

TRIXIE

M

Verhindert, dass sich das Tier im Fahrzeug frei bewegt. / Prevents the pet from moving around in the vehicle. / Empêche l'animal de se déplacer dans le véhicule. / Evita que el canino se mueva en el vehículo. / Voor komt dat het dier zich trank en vrij door de auto kan bewegen. / Förhindrar djuret från att röra sig fritt i fordonet. / Forhinder at kaledyret bevæger sig rundt i bilen. / Evita que la mascota se mueva en el vehículo. / Impede que o animal se movimente livremente dentro do carro. / Zapobiega poruszaniu się zwierzęcia w samochodzie. / Zabraňuje pohybu zvirať v vozidle. / Ограничивает перемещение питомца в автомобиле.

TRIXIE

Auto-Geschirr Comfort

Für alle Fahrzeugtypen geeignet

EN Car Harness Comfort
Suitable for all car types

FR Harnais pour voiture Comfort
À tous les modèles de voiture

IT Pettorina per automobile Comfort
Per tutti i tipi di auto

NL Auto-Tuig Comfort
Voor elk type auto geschikt

SV Bilsele Comfort
Passar till alla biltyper

ES Arnés para Coche Comfort
Para todo tipo de coches

M 

M 

TRIXIE

M



85510 011905 128566 #12856 Made in China

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de

#12856